

## القسم 1. الاسم (بيان المنتوج)

بيان تعريف المنتوج طبقا للنظام ن م	Jotachar 1709 Comp A
وسائل التعريف الأخرى	: غير متوفرة.
كود المنتج	: 30682
وصف المنتج	: طلاء.
نوع المنتج	: سائل.

الاستخدامات الهامة المحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يُنصح بها  
 غير قابل للتطبيق.

Jotun UAE Ltd. L.L.C. :  
 P.O.Box 3671, Dubai, U.A.E.  
 Tel: 009714 3395000  
 Fax:009714 3380666

تفاصيل بيانات المورد

Jotun Abu Dhabi L.L.C.  
 P.O.box-3714  
 Abu Dhabi U.A.E.  
 Tel: 00971 2 5510300  
 Fax:00971 2 5510232

SDSJotun@jotun.com

رقم هاتف الطوارئ (و ساعات العمل)  
 Jotun AS, Norway : +47 33 45 70 00

## القسم 2. بيان الأخطار

تصنيف المادة أو الخليط
تآكل/تهيج الجلد - الفئة 2
تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2 ألف
التحسس الجلدي - الفئة 1
السرطانة - الفئة 2
السمية التناولية - الفئة 2
الخطورة البيئية المائية (الحادية) - الفئة 1
الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 2

عناصر بطاقة الوضم في النظام ن م  
 صور توضيحية للأخطار



كلمة التنبية : تحذير.

## القسم 2. بيان الأخطار

### عبارات المخاطر

- يسبب تهيج الجلد.
- قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
- يسبب تهيجاً شديداً للعين.
- يشتبه بأنه يسبب السرطان.
- يشتبه بأنه يتلف الخصوبة أو الجنين.
- سمي جداً للحياة المائية.
- سمي للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

### عبارات التحذير

- يجب الحصول على تعليمات خاصة قبل الاستخدام. قم بارتداء القفازات الواقية أو الملابس الواقية أو واقي العينين أو حماية الوجه أو حماية السمع. تجنب انتشار المادة في البيئة. تجنب تنفس البخار.
- تجمع المواد المنسكبة. إذا حدث تعرض أو فلق: تطلب استشارة الطبيب. أخلع الثياب الملوثة وأغسلها قبل إعادة استخدامها. في حالة سقوط المادة على الجلد: يغسل بوفرة من الماء. إذا حدث تهيج أو طفح جلدي: تطلب استشارة الطبيب. في حالة دخول العين: تشطف باحتراس بالماء لمدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. إذا استمر تهيج العين: تطلب استشارة الطبيب.
- غير قابل للتطبيق.
- تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافحة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

**الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف :** لا توجد.

## القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

- مادة/مستحضر خليط.
- وسائل التعريف الأخرى غير متوفرة.

### رقم CAS (رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميائية)/وسائل تعريف أخرى

- رقم CAS غير قابل للتطبيق.
- كود المجموعة الأوروبية خليط.
- كود المنتج 30682.

اسم المكون	CAS رقم	%	رقم
epoxy resin (MW≤700)		≥25 - ≤50	1675-54-3
hexaboron dizinc undecaoxide, hydrate		≥10 - ≤25	138265-88-0
Phenol, isobutylenated, phosphate (3:1)		≥10 - ≤17	68937-40-6
2,2-bis(acryloyloxymethyl)butyl acrylate		≤7.8	15625-89-5

على حد علم المورّد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد أية مكونات أو مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئية تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

### وصف اجراءات الاسعافات الأولية اللازمة

- **لامسة العين** يُراعى دفع الماء على العين فوراً، ورفع الجفون العلوية والسفلى من حين لآخر. يُراعى التتحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وُجدت. يُراعى مواسلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية.
- **استنشاق** أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعيّة مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى القم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية. في حالة فقدان الوعي، ضع المُتعرّض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خالق من الثياب كالياقة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط. في حالة استنشاق مُخلفات التخلص عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعزّض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.
- **لامسة الجلد** يغسل بوفرة من الصابون والماء. أزل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات. يُراعى مواسلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية. يُراعى التوقف عن التعرض في حالة ظهور أية شكاوى أو أعراض. يُراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يُراعى تنظيف الحذاء تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

الابلاع

**: يُراعى المضمضة بالماء.** يُراعى نزع الأطقم السميّة إن وُجدت. في حالة بلع المادة مع إحتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يُراعى التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التقىو ينطوي على خطورة. لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي منك أن تقوم بهذا. ينبغي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرع في وضعية الإنفاس وأطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجxi كل خانق من الثياب كالياقة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

### أهم الأعراض/التغيرات، الحادة والمتاخرة

#### آثار صحية حادة كامنة

- : ملامسة العين** يسبب تهيجاً شديداً للعين.
- : استنشاق** لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : ملامسة الجلد** يسبب تهيج الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
- : الابتلاع** لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

#### علامات/أعراض فرط التعرض

- : ملامسة العين** الأعراض الصاريرة قد تشمل ما يلي:  
الم أو تهيج  
الدموع  
احمرار
- : استنشاق** وزن جنبي منخفض  
زيادة في وفيات الأجنة  
تشوهات هيكلية
- : ملامسة الجلد** الأعراض الصاريرة قد تشمل ما يلي:  
تهيج  
احمرار  
وزن جنبي منخفض  
زيادة في وفيات الأجنة  
تشوهات هيكلية
- : الابتلاع** الأعراض الصاريرة قد تشمل ما يلي:  
وزن جنبي منخفض  
زيادة في وفيات الأجنة  
تشوهات هيكلية

### بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

- : ملاحظات الطبيب** في حالة استنشاق مخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعروض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.
- : معالجات خاصة** لا يوجد علاج محدد.
- : حماية فريق الإسعافات الأولية** يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. قد تتخطى عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو ليس قفازات.

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

## القسم 5. تدابير مكافحة النار

#### وسائل الإطفاء

- : وسائل الإطفاء المناسبة** يُراعى استخدام مادة إطفاء ملائمة للحريق المحبط.
- : وسائل الإطفاء غير المناسبة** لا توجد.

**مخاطر خاصة ناشئة عن المادة الكيميائية :** سوف يحدث تزايد في الضغط وقد تنفجر الحاوية في حالة حدوث حريق أو تسخين. هذه المادة شديدة السمية للحياة المائية. هذه المادة سامة للحياة المائية وتتأثر أنها طويلة الأمد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصادر أو المجاري الصحية.

## القسم 5. تدابير مكافحة النار

### نواتج تحلل حراري خطيرة

- قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية:
- ثاني أكسيد الكربون
- أول أكسيد الكربون
- أكسيد النيتروجين
- أكسيد الفوسفور
- أكسيد/أكسيد فلزية

**:** يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب.

**:** ينبغي أن يرتدي مكافحة الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب.

**معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء**

**معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء**

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

### الاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

**:** يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يُراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.

**:** إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسبان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

### للأفراد من خارج فريق الطوارئ

### لمسعفي الطوارئ

**:** تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي وبالوعات ومجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجاري المائية، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء، قد تكون ضارة بالبيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة. تجمع المواد المنسكبة.

### الاحتياطات البنية

**:** يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. خفف بالماء ثم قم بجازته بالتشيف باستعمال المسحة إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء. كبيل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم اطرحها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

**:** يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، والمجاري المائية، أو البدورمات، أو المناطق الممحورة. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كآلية. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتنقّل وللواحة المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماصة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب. ملاحظة: انظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطواريء والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

### طرائق ومواد الاحتواء والتقطيف

#### انسكاب صغير

#### انسكاب كبير

## القسم 7. المناولة والتخزين

### احتياطات للمناولة المأمونة

### إجراءات للحماية

**:** يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). يراعى عدم توظيف كل من سبق له/لها الإصابة بتحسيس الجلد في أيٍ من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تجنب التعرض - يُراعى الحصول على تعليمات خاصة قبل الاستخدام. يُراعى تجنب التعرض خلال الحمل. من نوع المناولة إلا بعد قراءة وفهم جميع احتياطات الأمان. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. يحظر ابتلاعها. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. تجنب انتشار المادة في البيئة. لو أن المادة تتطوّر على خطير يصيب الجهاز التنفسي، خلال استخدامها العادي، يراعى استخدامها في وجود تهوية كافية، أو ارتداء منفاس ملائم. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة مُعتمدة مصنوعة من مادة متوفقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لاتعيد استخدام الحاوية.

**:** يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. أخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

### إرشادات حول الصحة المهنية العامة

## القسم 7. المناولة والتخزين

**متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد**

خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمقناع. يراعى غلق الوعاء غلقاً تاماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فُتحت وتركها في وضع قائم وذلك لتلافي حدوث تسرب. يُحظر تخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعي استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتفوقة قبل المناولة أو الاستخدام.

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

### بارامترات التحكم

### حدود التعرض المهني

لابوجد.

**الضوابط الهندسية المناسبة**

إذا ما تولد غبار أو أدخنة أو غاز أو بخار أو سديم عن عمليات الاستخدام، يستخدم حجرات إحتواء المعاملات، تهوية تصريفية موضوعية أو ما عدا ذلك من إجراءات تحكم هندессية لتخفيض تعرض العمال للملوثات المنقولة بالهواء إلى ما هو دون الحدود الموصى بها أو القانونية.

**ضوابط التعرض البيئي**

تنصح بفحص الانبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضوري استخدام أجهزة غسل الثخان، أو المرشحات أو إجراء تعديلات هندессية للمعدات، كي يتسمى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

### تدابير الحماية الفردية

### إجراءات النظافة الشخصية

اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لزع الثياب التي يُحتمل ثبوتها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعي غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشان الأمان على مقربة من موقع العمل.

**أدوات حماية الوجه/العين**

يتوجب استخدام نظارات مستوى لمواصفة معتمدة، عندما يُشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لانتشار السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغيرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يُشر تقييم إلى درجة أعلى من الحماية: النظارات الواقية من ترشيش الكيمواليات.

### حماية الجلد

### حماية يدوية

ينبغي دوماً ارتداء القفازات غير المنفذة والمقاومة كيميائياً بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا تبين من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تحقق خلال استخدام القفازات من أنها ما زالت تحافظ بخواصها الواقية، أخذًا في الاعتبار المعايير التي تحددها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمان اختراق مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخالفات، التي تتالف من مواد عديدة، لا يمكن أن يقدر زمان حماية القفازات تقديرًا دقيقًا.

ليست هناك مادة قفازات واحدة أو توليفة مواد توفر مقاومة غير محدودة لأي فرد أو توليفة كيمواليات. زمن الاختراق يجب أن يكون أكبر من زمن الاستخدام النهائي للمنتج. يجب اتباع الإرشادات والتليميات التي تقدمها جهة تصنيع القفاز بشأن استخدامه وتخزينه وصيانته واستبداله. ينبغي استبدال القفازات بانتظام وإذا ظهرت أي علامة على تلف مادة القفاز. تأكيد دائمًا من أن القفازات خالية من العيوب وأنها حُرّنّت واستخدمت على نحو سليم. قد يتزدّر أداء القفاز أو فعاليته بسبب تلفه الفيزيائي/الكيميائي وسوء صيانته. قد يعمل الكريم الحال على حماية مواضع الجلد المعرضة، غير أنه لا يستخدم حيث قد حدث التعرض بالفعل.

Wear suitable gloves tested ISO 374-1:2016 موسي به، قفازات(زمن الإختراق) أكثر من ثمان ساعات: مطاط النيترويل (< mm 0.4), مطاط البوتيل (< mm 0.07) @Shield 4H/Silver ,mm 0.4

للاختيار المناسب لمواد القفازات مع التركيز على الأنواع المقاومة للمواد الكيميائية ووقت الاختراق، يرجى استشارة الجهة الموردة لقفازات المقاومة للمواد الكيميائية.

لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المنتقاة لمناولة هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم.

**أدوات حماية الجسم**

يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتخطى عليها، كما يجب أن يعتمدتها أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج.

على عمال التشغيل أن يرتديوا ملابس مضادة للشوائب (الكهرباء الساكنة) مصنوعة من الألياف الطبيعية أو من الألياف تخلصية تقاوم درجات الحرارة العالية.

**وقاية أخرى لحماية الجلد**

ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤدى وما تتطوّر عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمدتها أحد المختصين قبل مناولة المنتج.

**حماية تنفسية**

بناءً على نوع الخطير والتعرض المحتمل، قم باختيار قناع التنفس المناسب المتناسب مع المعيار أو المصادقة الملائمين. يجب استعمال أقنعة التنفس وفقاً لبرنامج حماية الجهاز التنفسى لضمان تركيب ملائم، وتدريب ملائم وجوانب استعمال أخرى مهمة ملائمة.

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

لابد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس معتمدة وملائمة إذا كانوا معرّضين لتركيزات تتعدي حد التعرض. استخدام قناع التنفس مع فلتر الفحم والغبار خلال رش المنتج. في الأماكن المحصورة، يُراعى استخدام أجهزة تنفسية مزودة بالهواء أو بالهواء المضغوط. استخدم فلتر الفحم (A2) عند استعمال الروول أو الفرشاة

## القسم 9. الخصائص الفيزيائية والكيميائية

<u>المظهر</u>	
الحالة الفيزيائية	: سائل.
اللون	: رمادي.
الرائحة	: خاصية.
عتبة الرانحة	: غير قابل للتطبيق.
pH	: غير قابل للتطبيق.
نقطة الانصهار	: غير قابل للتطبيق.
نقطة الغليان	: وأدنى قيمة معروفة هي: < C°260 (ف) (700) ≥ (MW resin epoxy). المتوسط الترجيحي:
نقطة الوميض	631.2 C°332.88 ف
معدل التبخّر	: غير متوفّرة.
القابلية للالتهاب (مادة صلبة، غاز)	: غير متوفّرة.
الحدود العليا/الدنيا للقابلية للالتهاب أو الانفجار	: غير قابل للتطبيق.
الضغط البخاري	: وأعلى قيمة معروفة هي: 0.0008 كيلوباسكال (0.0008 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية)
الكتافة البخارية	1e-005 كيلوباسكال (عند 20 درجة مئوية) (700) ≥ (MW resin epoxy).
الكتافة النسبية	1.25 g/cm³
الذوبانية	: غير ذوبوبة في المواد الآتية: ماء بارد و ماء ساخن.
معامل تفريق الأوكتانول/الماء	: غير متوفّرة.
درجة حرارة الاشتعال الذاتي	: غير قابل للتطبيق.
درجة حرارة الانحلال	: غير متوفّرة.
الزوجة	: غير متوفّرة.

## القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

التفاعلية	: لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.
الثبات الكيميائي	: المنتج ثابت.
إمكانية التفاعلات الخطيرة	: لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.
الظروف التي ينبغي تجنبها	: ليست هناك بيانات معينة.
المواد غير المتفقة	: ليست هناك بيانات معينة.
نتائج الانحلال الخطيرة	: في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المفترض أن تتوارد نواتج تحلل خطيرة.

## القسم 11. المعلومات السامة

معلومات حول الآثار السامة

سمية حادة

اسم المكون/المنتاج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
epoxy resin ( $MW \leq 700$ )	LD50 جلدي بالفم	أرنب فار	20 جرام / كجم	-
Phenol, isobutylenated, phosphate (3:1) 2,2-bis(acryloyloxyethyl) butyl acrylate	LD50 بالفم	فار	< 5 جرام / كجم	-
LD50 جلدي	LD50 جلدي	أرنب	5170 ملجم / كجم	-
LD50 جلدي	LD50 جلدي	أرنب	5170 ملجم / كجم	-

التهيج/التآكل

اسم المكون/المنتاج	النتيجة	الأنواع	نتيجة الاختبار	الملاحظة	التعرض
epoxy resin ( $MW \leq 700$ )	الأغعين - مهيج شديد	أرنب	-	-	24 ساعات milligrams 2
Phenol, isobutylenated, phosphate (3:1) 2,2-bis(acryloyloxyethyl) butyl acrylate	الجلد - مهيج خفيف	أرنب	-	-	500 milligrams
الجلد - مهيج خفيف	أرنب	-	-	-	500 mg
الأغعين - مهيج خفيف	أرنب	-	-	-	حيوان ثديي - غير محدد النوع
الأغعين - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	-	-	100 mg
الجلد - مهيج خفيف	أرنب	-	-	-	حيوان ثديي - غير محدد النوع
الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	-	-	24 ساعات mg 500

الاستحساس.

اسم المكون/المنتاج	طريقة التعرض	الأنواع	نتيجة	
epoxy resin ( $MW \leq 700$ ) 2,2-bis(acryloyloxyethyl) butyl acrylate	الجلد. الجلد.	حيوان ثديي - غير محدد النوع حيوان ثديي - غير محدد النوع	استحساسية. استحساسية.	

التاثير على الجينات

غير متوفرة.

السرطانة

غير متوفرة.

السمية التناصالية

اسم المكون/المنتاج	الخصوبة	السمية الأومومية	ذيفان نمائي	الأنواع	الجرعة	التعرض
hexaboron dizinc undecaoxide, hydrate	إيجابية	-	-	فأر	بالفم: 100 ملجم / كجم	-

القابلية على التسبب في المسخ

غير متوفرة.

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

غير متوفرة.

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

غير متوفرة.

خطر الشفط في الجهاز التنفس

غير متوفرة.

معلومات عن سبل التعرض المرجحة : غير متوفرة.

## القسم 11. المعلومات السامة

### آثار صحية حادة كاملة

- : يسبب تهيجاً شديداً للعين.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : يسبب تهيج الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

### اعراض متعلقة بالخواص السمية والكيميائية والفيزيائية

- لامسة العين** : الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:  
الم أو تهيج  
المعان  
احمرار
- استنشاق** : الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:  
وزن جنبي منخفض  
زيادة في وفيات الأجنة  
تشوهات هيكيلية
- لامسة الجلد** : الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:  
تهيج  
احمرار  
وزن جنبي منخفض  
زيادة في وفيات الأجنة  
تشوهات هيكيلية
- الابتلاع** : الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:  
وزن جنبي منخفض  
زيادة في وفيات الأجنة  
تشوهات هيكيلية

### التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

#### التعرض قصير المدى

- : غير متوفرة.
- : غير متوفرة.

#### التعرض طويل المدى

- : غير متوفرة.
- : غير متوفرة.

#### آثار صحية مزمنة كاملة

غير متوفرة.

- عامة** : ما أن يحدث الاستحسان، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض.
- السرطان** : يشتبه بأنه يسبب السرطان. يتوقف خطر الإصابة بالسرطان على مدة التعرض و مستوىه.
- التاثير على الجينات** : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- القابلية على التسبب في المرض** : يشتبه بأنه يتلف الجنين.
- التأثيرات النمائية** : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- التأثيرات الخصوبية** : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

#### القياسات الرقمية للسمية

#### تقديرات السمية الحادة

غير متوفرة.

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

السمينة

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	التعرض
epoxy resin (MW≤700)	حاد EC50 1.4 مل / لتر حاد LC50 3.1 مل / لتر مزن NOEC 0.3 مل / لتر	براغيث الماء السمك - promelas pimephales السمك	48 ساعات 96 ساعات 21 أيام

الثبات والتحلل

اسم المكون/المنتج	العمر النصفى المائي	التحلل الصوتي	القابلية على التحلل الحيوي
epoxy resin (MW≤700)	-	-	ليس بسهولة

القدرة على التراكم الأحيانى

اسم المكون/المنتج	LogPow	BCF	إمكانية
epoxy resin (MW≤700) Phenol, isobutylenated, phosphate (3:1) 2,2-bis(acryloyloxyethyl) butyl acrylate	3.78 إلى 2.64 4.85 0.67	31 1850 -	مُنخفض على مُنخفض

القابلية على التحرك عبر التربة  
معامل تفاصم التربة/الماء (Koc)

غير متوفرة.

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

التأثيرات الضارة الأخرى

## القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

طريق التصرف

: ينبعي تحجب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعى التخلص من الفائض و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبعي إلا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبعي أن يعاد تدوير نفاية التغليف. ينبعي عدم أخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كان إعادة التدوير غير مجدية. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج و حاويته بطريقة آمنة. ينبعي الحذر عند متناوله الحاويات المفرغة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قمصانها. تجنّب تناشر المادة المنسكبة و جريانها السطحي و وصولها إلى التربة و المجاري المائية و البالوعات و مجاري الصرف.

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

IATA	IMDG	UN	رقم الأمم المتحدة
UN3082	UN3082	UN3082	امم متحدة رقم
مواد خطرة على البيئة سائلة غ م أ ,isobutylenated ,Phenol) ,(3:1) phosphate (700)≥(MW resin epoxy	مواد خطرة على البيئة سائلة غ م أ ,isobutylenated ,Phenol) ,(3:1) phosphate (700)≥(MW resin epoxy	مواد خطرة على البيئة سائلة غ م أ ,isobutylenated ,Phenol) ,(3:1) phosphate (700)≥(MW resin epoxy	اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة
9 	9 	9 	فئة/فئات مخاطر النقل
III	III	III	مجموعة التعبئة
نعم.	نعم.	نعم.	الأخطار البيئية

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

<p>لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام <math>\geq 5</math> لتر أو <math>\geq 5</math> كغ، بشرط أن تلبى العيوب الأصلية للأحكام العامة 4.1.1.1، 4.1.1.2، 4.1.1.4 إلى 4.1.1.8 و 5.0.2.4.1.1، 5.0.2.6.1.1 و 5.0.2.8.</p>	<p>لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام <math>\geq 5</math> لتر أو <math>\geq 5</math> كغ، بشرط أن تلبى العيوب الأصلية للأحكام العامة 4.1.1.1، 4.1.1.2، 4.1.1.4 إلى 4.1.1.8 و 5.0.2.4.1.1، 5.0.2.6.1.1 و 5.0.2.8.</p>	<p>لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام <math>\geq 5</math> لتر أو <math>\geq 5</math> كغ، بشرط أن تلبى العيوب الأصلية للأحكام العامة 4.1.1.1، 4.1.1.2، 4.1.1.4 إلى 4.1.1.8 و 5.0.2.4.1.1، 5.0.2.6.1.1 و 5.0.2.8.</p>
<p><u>جداول الطوارئ</u> S-F, F-A</p>	<p><u>جداول الطوارئ</u> 4.1.1.4 إلى 4.1.1.8</p>	<p><u>معلومات إضافية</u></p>

### معلومات إضافية

#### : ADR/RID

لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام  $\geq 5$  لتر أو  $\geq 5$  كغ، بشرط أن تلبى العيوب الأصلية للأحكام العامة 4.1.1.1، 4.1.1.2، 4.1.1.4 إلى 4.1.1.8 و 5.0.2.4.1.1، 5.0.2.6.1.1 و 5.0.2.8.

رقم تعريف الخطير 90

اشتراطات خاصة 375

كود النفق (-)

#### : IMDG

لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام  $\geq 5$  لتر أو  $\geq 5$  كغ، بشرط أن تلبى العيوب الأصلية للأحكام العامة 4.1.1.1، 4.1.1.2، 4.1.1.4 إلى 4.1.1.8 و 5.0.2.4.1.1، 5.0.2.6.1.1 و 5.0.2.8.

جداول الطوارئ S-F, F-A

#### : IATA

النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائمًا وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعي التأكيد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

#### احتياطات خاصة للمستخدم :

غير متوفرة.

النقل سائبًا بحسب اتفاقيات المنظمة :  
البحرية الدولية (IMO)

## القسم 15. المعلومات التنظيمية

القواعد المتعلقة بالسلامة والصحة والبيئة : لا توجد لوائح وطنية وأو إقليمية معروفة تتطبق على هذا المنتج (بما في ذلك مكوناته).

المنطبق على المنتوج

### اللوائح الدولية

كيماويات جداول القائمة 1 و 2 و 3 من معاهدة الأسلحة الكيماوية

لم ترد بالقائمة.

### بروتوكول مونتريال

لم ترد بالقائمة.

### دولي (INTL) - اتفاقية ستوكهولم للملوثات العضوية طويلة البقاء

لم ترد بالقائمة.

بروتوكول آرهاوس للملوثات العضوية طويلة البقاء والمعادن الثقيلة الصادر عن اللجنة الاقتصادية الأوروبية التابعة للأمم المتحدة

لم ترد بالقائمة.

### قوانين دولية

### قائمة الجرد الوطنية

أستراليا

: كافة المكونات مدرجة بالقائمة أو مستثنية منها.

كندا

: لم تحدد.

الصين

: لم تحدد.

أوروبا

:

اليابان

: قائمة اليابان (CSCL): لم تحدد.

مالزيا

: قائمة اليابان (قانون الصحة والسلامة الصناعيين ISHL): لم تحدد.

نيوزيلندا

: لم تحدد.

الفلبين

: لم تحدد.

## القسم 15. المعلومات التنظيمية

- : لم تحدّد. جمهورية كوريا
- : لم تحدّد. تايوان
- : لم تحدّد. الولايات المتحدة

## القسم 16. المعلومات الأخرى

### السيرة

11.05.2023 :	تاريخ الطبع
11.05.2023 :	تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة
30.11.2022 :	تاريخ الإصدار السابق
1.02 :	نسخة
:	مفتاح الإختصارات
ATE = تقدير السمية الحادة	
BCF = معامل الترcker الحيوي	
GHS = النظام المتافق عالمياً لتصنيف وتوسيم المواد الكيميائية	
IATA = رابطة النقل الجوي الدولي	
IBC = حاوية سوائل وسيطة	
IMDG = البحريّة الدوليّة للبضائع الخطّرة	
LogPow = لوغاریتم معامل تجزئة الأوكتانول/الماء	
MARPOL = المعاهدة الدوليّة لمنع التلوث الناجم عن السفن، 1973 المعدّلة بموجب بروتوكول 1978.	
("ماربول" = التلوث البحري)	
UN = الأمم المتحدة	
:	غير متوفرة.

### المراجع

◄ تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.  
► ملاحظة للماء الكريء

على حد علمنا، المعلومات الواردة هنا هي معلومات دقيقة غير أن كلًا من المؤرد سالف الذكر أو أيٍ من التابعين له لا يتحملون أية مسؤولية عن مدى دقة محتوى هذه الوثيقة أو اكتماله. وتقع مسؤولية التحديد النهائي لمدى ملاءمة أيٍّ مادة من المواد على عاتق المستخدم وحده. ونظراً لأنَّ كافة المواد قد تتخطى على مخاطر غير معروفة، يتوجب إلتزام الحبيطه عند استخدامها. وبالرغم من أنَّ هذه الصحفة بها توصيًّفاً لمخاطر معينة، إلا أننا لانضمن عدم وجود مخاطر أخرى.